

Assembly/ Assemblage/ Montaje

1. **Open Carton and unpack unit/Ouvrez le carton et l'unité de déballer/Abra la caja y la unidad desembale.**
2. **Verify Parts / Vérifier les pièces / Verificar las pieza**  
Manual/Manuel/Manual  
Registration card  
Carte d'enregistrement  
Tarjeta de registro  
Accessory sheet  
Hoja de accesorios  
Fiche d'accessoire

3. **Remove inner packing./Retirez l'emballage intérieur/Retire el embalaje interno**

- a. Remove bottle / Retirer la bouteille/ Retire labotella
- b. Remove styrofoam block / Retirer le bloc de styromousse/ Quitar bloques de espuma de poliestireno
- c. Remove wick / Retirer la mèche/ Retire mecha
- d. Remove additional packing / Éliminer l'emballage supplémentaire Eliminar el embalaje adicional

4. **Reinstall wick / Réinstaller mèche / Reinstalar la mecha**  
a. Insert wick over the guides in bottom. Insérez la mèche sur les guides dans le fond.\ Inserte la mecha sobre las guías en la parte inferior.  
b. Press wick frame against top. Appuyez cadre de mèche contre le haut.\ Presione marco mecha contra la parte superior
- Guide (2)  
Attache de guidage (2)  
Guía de clip (2)

5. **Filling./Remplissage. / Relleno.**

Use care not to drop bottle, as breakage may occur. Veiller à ne pas laisser tomber la bouteille, une rupture peut se produire./ Tenga cuidado de no dejar caer como rotura de botella quizá ocurran.

- a. Remove cap and fill bottle. /Retirer le bouchon et remplir la bouteille./ Retire la tapa y llene la botella.
- b. Securely replace lid to prevent leakage. /Remettre en place le couvercle pour éviter les fuites./ Segura reemplazar la tapa para evitar fugas.
- c. Reposition bottle into base./ Repositionner bouteille dans la base./ Vuelva a colocar la botella en la base.
- Note that valve meets up with small peg in base/ Observez que la valve se réunit avec cheville dans la base/ Observe que la válvula se encuentra con clavija en la base

**Separating Chassis and Base for Cleaning**  
**Séparation Châssis et la Base pour le Nettoyage**  
**La Separación de Chasis y Base de Limpieza**

The base of this unit can be separated from the chassis for cleaning purposes./ La base et le châssis peuvent être séparés à des fins de nettoyage./ La base y el chasis se pueden separar para fines de limpieza.

a. Unfasten two clips attaching chassis and base. Détacher deux clips de fixation du châssis et de la base. Desatar dos clips que sujetan el chasis y la base.

b. Separate the base from the chassis. Séparer le châssis à partir de la base. Separar el chasis de la base.

Placement/ Placement/ Colocación



Operation/ Fonctionnement/ Operación

See manual for more information on operating this unit. Voir le manuel pour plus d'informations sur le fonctionnement de cet appareil. Consulte el manual para obtener más información sobre el funcionamiento de esta unidad.

|                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>Plug in unit<br/>Branchez l'appareil<br/>Enchufe la unidad</div> <div></div>                                     | <div>Turn unit on<br/>Allumer l'appareil<br/>Encienda la unidad</div> <div></div> <div>Press and hold SPEED button to turn ON and OFF. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton SPEED (de vitesse) pour allumer et éteindre. / Mantenga pulsado el botón SPEED (de velocidad) para encender y apagar.</div>                                                            |
| <div>Set humidity<br/>Réglez l'humidité<br/>Ajuste la humedad</div> <div></div> <div>(25% - 65%)</div>                | <div>Set fan speed<br/>Réglez la vitesse du ventilateur<br/>Ajuste la velocidad del ventilador</div> <div></div> <div>(F1, F2, F3 &amp; F4)</div>                                                                                                                                                                                                                    |
| <div>CF = Check Filter (Wick)<br/>CF = Vérifier le filtre (mèche)<br/>CF = Comprobar filtro (Mecha)</div> <div></div> | <div>CL = Control Lock<br/>CL = Verrouillage Commandes<br/>CL = Bloqueo Del Control</div> <div></div> <div>Press and hold both buttons 5 seconds to lock. Repeat to release./Appuyez et maintenez deux boutons enfoncé 5 secondes pour verrouiller. Répétez pour libérer/Pulse y mantenga pulsado ambos botones 5 segundos para bloquear. Repita para liberar.</div> |

## Helpful Hints

If you ever need to call our Customer Service Department you will need the Serial Number.

Locate the serial number on the sticker on the back of the unit.

Humidity levels of at least 43% are shown to kill the flu virus.

If no power - check 120 Volt power source. Push Power button ON.

If bottle is not draining - Check that plunger valve is not broken and make sure unit is level.

If water is leaking, ensure fill cap on each bottle is securely tight.

If fan runs continuously - Humidity in room has not hit set point, or humidity level is set to 65%. Reduce set humidity level and verify fan stops.

If performance has deteriorated - Check condition of wick. Replace wick each season, and more often in hard water areas.

If bad odor coming from unit - Clean unit regularly and use Bacteriostat to reduce mold/mildew buildup.

➤ See manual for more Troubleshooting tips.

## Conseils utiles

Si vous avez besoin de communiquer avec notre service à la clientèle, vous aurez besoin du numéro de série. Recherchez le numéro de série sur l'autocollant sur le dos de l'appareil. Le taux d'humidité d'au moins 43% sont représentés à tuer le virus de la grippe.

Si aucune alimentation électrique - Inspectez la source d'alimentation 120 V. Appuyez sur la bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.

Aucun de bidon ne se vide -Vérifier l'état du plongeur de valve et que l'unité est de niveau .

Si l'eau coule, assurer le bouchon de remplissage sur chaque bouteille est bien serré.

Le ventilateur est continuellement en marche - Niveau d'humidité sélectionné n'a pas été atteint. Réduire régler le niveau d'humidité et de vérifier arrêt du ventilateur.

Si les performances de l'appareil s'est détériorée - Vérifier l'état de la mèche et remplacer la mèche une fois par saison, ou plus souvent dans des zones où l'eau dure.

Si la mauvaise odeur de l'unité - Unité nettoyer régulièrement et utiliser Bacteriostat pour réduire moisissures / salpêtre accumulation.

➤ Consultez le manuel pour plus de conseils de dépannage.

## Consejos útiles

Si alguna vez tiene que llamar a nuestro Departamento de Servicio al Cliente se necesita el número de serie. Busque el número de serie en la etiqueta en la parte posterior de la unidad.

Los niveles de humedad de al menos el 43% se muestran de matar al virus de la gripe.

Si no hay energía eléctrica - Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Oprima el botón de alimentación.

Si la botella no tragaba - Compruebe que la válvula del émbolo no se rompe y asegúrese de que la unidad esté nivelada.

Si el agua tiene una fuga, asegurar la tapa de llenado de cada botella está bien apretado.

Si el ventilador está en marcha continuamente - Humedad en la habitación no ha alcanzado el nivel de humedad deseado, o el control se ha establecido en 65%. Reducir establecer el nivel de humedad para verificar pare el ventilador.

Si se ha deteriorado el rendimiento - Comprobar el estado de la mecha. Reemplace la mecha cada temporada, y más a menudo en el disco zonas de agua

Si el mal olor proviene de la unidad - Limpie la unidad con regularidad y utilizar bacteriostático para reducir el moho / hongos acumulación.

➤ Consulte el manual para obtener más consejos para solucionar problemas.

## Accessories for Your Humidifier

### 1040 **Super Wick/ Mèche/Mecha**



Requires one wick.

Made in USA of high grade, anti-microbial

paper with a durable plastic frame.

Always use Essick® Wicks to ensure optimum output.

**Performs up to 70% better than the competitor's wicks.**

**Effectue jusqu'à 70% de mieux que les mèches du concurrent.**

**Realiza hasta 70% mejor que las mechas de los competidores.**

Nécessite une mèche.

Fabriqué aux É.U. de papier de haute qualité avec cadre en plastique durable.

Utiliser toujours mèche de Essick® pour assurer un rendement optimal.

Requiere una mecha.

Hecho en EE.UU. de papel de alta calidad con marco de plástico durable. Utilice siempre

Essick® mechas para garantizar un rendimiento óptimo.

### 1970 **Bacteriostat/ Bacteriostat/ Bacteriostato**

**Highly recommended/ Hautement recommandé/Muy recomendable**

EPA certified Bacteriostat keeps your humidifier clean and fresh smelling.

Certifié EPA bactériostatique maintient votre humidificateur propre et fraîche.

Certificado por la EPA bacteriostato mantiene su humidificador limpio y fresco aroma.



### 1990

### **Hygrometer/ Thermometer Hygromètre/Thermomètre Higrómetro/Termómetro**

Combination digital hygrometer and thermometer measures humidity and temperature. Displays Fahrenheit or Celcius.

Numérique combinaison hygromètre et thermomètre mesures humidité et la température. Affiche Fahrenheit ou Celsius.

Combinación digital higrómetro y termómetro medidas humedad y la temperatura. Muestra Fahrenheit o Celsius.

To order call: 800.547.3888

or visit our webstore: [www.aircareproducts.com](http://www.aircareproducts.com)

Part Number 1B72749

Date 2-2016

## Quick Start Guide Guide de démarrage rapide Guía de inicio rápido

Please consult the manual for more detailed instructions on installation and operation.

*S'il vous plaît consulter le manuel pour des instructions plus détaillées sur l'installation et le fonctionnement.*

*Por favor consulte el manual de instrucciones más detalladas sobre la instalación y operación.*

Read and follow the General Safety Instructions in the Owner's Manual before operating this product.

Lisez et suivez les instructions de Safety générales dans le manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit.

Lea y siga las instrucciones generales Safety en el Manual del Usuario antes de usar este producto.



Multi-room  
Multi-pièces  
Multi-ambiente

### Evaporative Humidifier

### Humidificateur À Évaporation

### Humidificador Por Evaporación



#### NOTICE:

**IF YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, PLEASE CALL 800-547-3888 BEFORE RETURNING IT TO THE RETAILER.**

#### AVIS:

**SI VOUS AVEZ LE MOINDRE PROBLÈME AVEC CE PRODUIT, VEUILLEZ APPELER LE 800-547-3888 AVANT DE LE RETOURNER AU DÉTAILLANT.**

#### AVISO:

**SI USTED TIENE ALGÚN PROBLEMA CON ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LLAME AL 800-547-3888 ANTES DE DEVOLVERLO A LA MINORISTA.**



Model 7D6100

AIRCARE®